

Año CVII

Panamá, R. de Panamá lunes 28 de febrero de 2011

Nº
26734-A

CONTENIDO

ASAMBLEA NACIONAL

Ley N° 10

(De martes 22 de febrero de 2011)

QUE MODIFICA ARTÍCULOS DE LA LEY 15 DE 1994, SOBRE DERECHO DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS, Y DICTA OTRAS DISPOSICIONES.

ASAMBLEA NACIONAL

Ley N° 11

(De martes 22 de febrero de 2011)

GENERAL DE LA ARTESANÍA NACIONAL

AUTORIDAD PANAMEÑA DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Resuelto N° AUPSA-DINAN-005-2011

(De martes 15 de febrero de 2011)

POR MEDIO DEL CUAL SE EMITEN LOS REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA LA IMPORTACIÓN DE ARROZ (ORYZA SATIVA, L.) SEMIBLANQUEADO O BLANQUEADO, EMPACADO O RE-EMPACADO, PARA CONSUMO HUMANO Y/O TRANSFORMACIÓN, ORIGINARIO DE ASIA Y PROCEDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

AUTORIDAD PANAMEÑA DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

Resuelto N° AUPSA-DINAN-006-2011

(De martes 15 de febrero de 2011)

POR MEDIO DEL CUAL SE ESTABLECEN LAS DISPOSICIONES SANITARIAS Y/O FITOSANITARIAS, PARA LA INTRODUCCIÓN DE ALIMENTOS PROCESADOS Y PRE-ENVASADOS, SIN FINES COMERCIALES, QUE SEAN CONSIGNADOS PARA EVENTOS ESPECIALES, DONACIONES, PROGRAMAS DE ASISTENCIA SOCIAL GUBERNAMENTALES O PRIVADOS Y SITUACIONES DE EMERGENCIA NACIONAL.

AVISOS / EDICTOS

LEY 10
De 22 de febrero de 2011

Que modifica artículos de la Ley 15 de 1994, sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos, y dicta otras disposiciones

LA ASAMBLEA NACIONAL

DECRETA:

Artículo 1. El artículo 109 de la Ley 15 de 1994 queda así:

Artículo 109. La Dirección General de Derecho de Autor se adscribe al Ministerio de Comercio e Industrias, la cual ejercerá las funciones de registro, depósito, vigilancia e inspección en el ámbito administrativo y demás funciones establecidas en esta Ley, y tendrá las siguientes atribuciones:

1. Cumplir y hacer cumplir las disposiciones de esta Ley y sus reglamentos.
2. Llevar el Registro del Derecho de Autor, en los términos previstos en el Título X de esta Ley.
3. Decidir los requisitos que deben llenar la inscripción y el depósito de las obras, interpretaciones, producciones y publicaciones, salvo en los casos resueltos expresamente por el reglamento.
4. Autorizar el funcionamiento de las entidades de gestión colectiva, previo cumplimiento de los requisitos exigidos por esta Ley y los que eventualmente pueda indicar el reglamento.
5. Supervisar a las personas naturales o jurídicas que utilicen las obras, interpretaciones y producciones protegidas, en cuanto den lugar al goce y ejercicio de los derechos establecidos en esta Ley.
6. Servir de árbitro cuando las partes lo soliciten.
7. Aplicar las sanciones administrativas previstas en este Título.
8. Administrar el centro de información relativo a las obras, interpretaciones y producciones nacionales y extranjeras, que se utilicen en el territorio de Panamá.
9. Publicar periódicamente el Boletín de Derecho de Autor.
10. Fomentar la difusión y el conocimiento sobre la protección de los derechos intelectuales y servir de órgano de información y cooperación con los organismos internacionales especializados.
11. Ejercer las demás funciones que le señalen esta Ley y su reglamento.

Artículo 2. El artículo 115 de la Ley 15 de 1994 queda así:

Artículo 115. Las decisiones de la Dirección General de Derecho de Autor admitirán recurso de reconsideración ante el Director General de Derecho de Autor, y de apelación

ante el Ministro de Comercio e Industrias. En cada instancia, el interesado tendrá cinco días hábiles para interponer el recurso, contados a partir de la notificación.

Artículo 3. El artículo 219 de la Ley 35 de 1996 queda así:

Artículo 219. Se crea una comisión interinstitucional para velar por la armonización, coordinación y seguimiento de las políticas en materia de propiedad intelectual integrada por:

1. Un miembro designado por la Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial del Ministerio de Comercio e Industrias.
2. Un miembro designado por la Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias.
3. Un miembro designado por la Administración de la Zona Libre de Colón.
4. Un miembro designado por la Autoridad Nacional de Aduanas.
5. Un miembro designado por el Ministerio Público.
6. Un miembro designado por la institución del Estado a cargo de las relaciones de la República de Panamá con la Organización Mundial del Comercio.

El modo operativo de esta comisión será reglamentado por el Ministerio de Comercio e Industrias.

Artículo 4. El segundo párrafo del artículo 4 de la Ley 20 de 2000 queda así:

Artículo 4. . .

La solicitud de registro de estos derechos colectivos se hará por los respectivos congresos generales o autoridades tradicionales indígenas, ante la Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial del Ministerio de Comercio e Industrias, en adelante DIGERPI, o ante la Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias, según corresponda, para su aprobación y registro.

Artículo 5. El artículo 15 de la Ley 20 de 2000 queda así:

Artículo 15. Los derechos de uso y comercialización del arte, artesanías y otras manifestaciones culturales basadas en la tradicionalidad de los pueblos indígenas deberán regirse por el reglamento de uso de cada pueblo indígena, aprobado y registrado en la DIGERPI o en la Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias, según el caso.

Artículo 6. La Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias asumirá todas las funciones y atribuciones que por mandato de ley, decretos, reglamentos y resoluciones correspondan a la actual Dirección Nacional de Derecho de Autor.

Asimismo, en todo contrato, convenio, concesión, licencia, acuerdo o documento legal anterior a la entrada en vigencia de esta Ley, en el que se haga referencia a la Dirección

Nacional de Derecho de Autor del Ministerio de Educación se entenderá la Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias; en consecuencia, los derechos, facultades, obligaciones, atribuciones y funciones establecidos en estos se tendrán como de la Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias.

Artículo 7. El Ministerio de Economía y Finanzas realizará las transferencias de partidas correspondientes, en el Presupuesto General del Estado para la vigencia fiscal del año 2011, y de los bienes muebles e inmuebles, así como la asignación de los recursos necesarios que requiera el Ministerio de Comercio e Industrias para la implementación de esta Ley.

El Ministerio de Economía y Finanzas incluirá en el Presupuesto General del Estado para la vigencia fiscal de los años posteriores las partidas presupuestarias necesarias que requerirá el Ministerio de Comercio e Industrias para el funcionamiento de la Dirección General de Derecho de Autor.

La Dirección General de Derecho de Autor del Ministerio de Comercio e Industrias funcionará con toda la estructura administrativa y fiscal de la Dirección Nacional de Derecho de Autor del Ministerio de Educación.

Artículo 8. Se deroga el numeral 19 del artículo 32 del Texto Único de la Ley 47 de 1946.

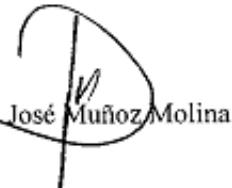
Artículo 9. La presente Ley modifica los artículos 109 y 115 de la Ley 15 de 8 de agosto de 1994, el artículo 219 de la Ley 35 de 10 de mayo de 1996, el segundo párrafo del artículo 4 y el artículo 15 de la Ley 20 de 26 de junio de 2000 y deroga el numeral 19 del artículo 32 del Texto Único de la Ley 47 de 24 de septiembre de 1946.

Artículo 10. Esta Ley comenzará a regir a los noventa días de su promulgación.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

Proyecto 241 de 2010 aprobado en tercer debate en el Palacio Justo Arosemena, ciudad de Panamá, a los tres días del mes de febrero del año dos mil once.

El Presidente,



José Muñoz Molina

El Secretario General,



Wígberto E. Quintero G.

ÓRGANO EJECUTIVO NACIONAL. PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA.

PANAMÁ, REPÚBLICA DE PANAMÁ, DE 22 DE febrero DE 2011.



RICARDO MARTINELLI-BERROCAL
Presidente de la República



ROBERTO HENRÍQUEZ
Ministro de Comercio e Industrias

LEY //
Ded 22 de febrero de 2011

General de la Artesanía Nacional

LA ASAMBLEA NACIONAL

DECRETA:

Capítulo I Disposiciones Generales

Artículo 1. Objeto. Esta Ley establece un régimen jurídico que permite el desarrollo de la artesanía nacional bajo condiciones de sostenibilidad, reconociendo en el artesano un elemento constructor de la identidad, tradición cultural e imagen del país, así como los mecanismos de protección y fomento del sector artesanal, bajo sistemas de coordinación entre las instituciones interrelacionadas, a fin de impulsar esta actividad a nivel nacional e internacional y de preservar las tradiciones culturales como parte del patrimonio cultural de la Nación según lo dispone la Constitución Política de la República.

Artículo 2. Definiciones. Para los efectos de esta Ley, los siguientes términos se entenderán así:

1. *Actividad artesanal.* Actividad económica representada principalmente por el proceso de producción de las artesanías, así como por la comercialización directa por parte del artesano, las empresas artesanales, las organizaciones artesanales y el Ministerio de Comercio e Industrias a través de la Dirección General de Artesanías Nacionales.
2. *Aprendiz.* Persona que inicia el proceso de capacitación y el ejercicio artístico dentro de un taller artesanal, bajo la orientación de un instructor o de un maestro artesano debidamente acreditado, con el objeto de ser acreditado por la autoridad competente.
3. *Artesanía.* Artículos confeccionados en el territorio nacional, mediante técnicas manuales, empleando la creatividad sin perjuicio de la utilización de maquinarias o herramientas simples en calidad de apoyo, cuyos elementos distintivos representan patrones propios de nuestra identidad cultural, folclore, tradiciones y elementos históricos nacionales del quehacer diario, manteniendo vivo el acervo cultural.
4. *Artesanía de consumo.* Producto comestible, reflejo de costumbres y tradiciones, generalmente propio de nuestras regiones rurales, cuya elaboración se ciñe a los parámetros establecidos para las artesanías en general.
5. *Artesano.* Persona natural que confecciona artesanías mediante su trabajo artístico, plasmando la materia prima a través de técnicas manuales y conforme a sus

conocimientos y habilidades, logrando así la obtención de su principal sustento derivado de esta actividad.

6. *Artículo promocional o souvenir.* Objeto que sirve como recuerdo de la visita a un lugar y que atesora las memorias relacionadas con él, de preferencia que tenga carácter de artesanía.
7. *Certificado de Acreditación Artesanal.* Documento probatorio expedido por el Registro Nacional de Artesanos, a solicitud del interesado, para certificar la inscripción, la dirección del inscrito, líneas artesanales y productos bajo su elaboración, recursos o materiales que se utilizan en la producción artesanal, afiliación o pertenencia a organizaciones artesanales o empresas artesanales y cualquier otro que forme parte de la base de datos.
8. *Certificado de Autoría Artesanal.* Documento expedido por la Dirección General de Artesanías Nacionales para certificar la autoría de un producto artesanal, sus características y su lugar de origen, según procesos establecidos para tales efectos.
9. *Certificado de Inscripción.* Documento expedido por la Dirección General de Artesanías Nacionales, a través del Registro Nacional de Artesanos, para certificar la inscripción de los artesanos, organizaciones artesanales o empresas artesanales.
10. *Comisión Interinstitucional de Artesanías.* Organismo generador de las políticas y acciones concretas que deberán ser ejecutadas por el Estado panameño en su calidad de promotor y facilitador del desarrollo de la actividad artesanal.
11. *Comisión de Expertos.* Comisión responsable de recomendar a los candidatos y de atender las solicitudes de inscripción de maestros artesanos, nombrada por la Dirección General de Artesanías Nacionales.
12. *Dirección General.* Dirección General de Artesanías Nacionales del Ministerio de Comercio e Industrias.
13. *Empresa artesanal.* Persona jurídica, con fines de lucro, que se dedica de manera exclusiva a la elaboración y venta de artesanías, que utiliza el trabajo asalariado de hasta diez trabajadores.
14. *Ficha de inscripción.* Información individual y de carácter público que consta en el Registro Nacional de Artesanos de una persona natural o jurídica, que puede ser llenado preferiblemente de manera electrónica para que forme parte de la base de datos que comprende el Registro Nacional de Artesanos.
15. *Infraction.* Persona natural o jurídica, artesano o no, empresa artesanal u organización artesanal, que incumpla las normas establecidas en esta Ley.
16. *Maestro artesano.* Persona que tiene pleno conocimiento de la artesanía como su especialidad y posee creatividad en la técnica, el diseño y la producción artesanal.

17. *Manualidad.* Trabajo realizado principalmente de manera manual o con el apoyo de herramientas simples, que no corresponde a artesanías, en atención a que no reúne los elementos que la definen como tales.
18. *Organización artesanal.* Persona jurídica, sin fines de lucro, que tenga entre sus objetivos la promoción, producción, distribución, formación, salvaguardia, asistencia técnica o desarrollo de la artesanía nacional, en beneficio directo de sus miembros, y que se encuentre debidamente inscrita en el Registro Nacional de Artesanos que se habilite para tales efectos por el Ministerio de Comercio e Industrias.
19. *Registro Nacional de Artesanos.* Base de datos bajo la administración del Ministerio de Comercio e Industrias, en la cual deberán estar registrados los artesanos, las organizaciones artesanales y las empresas artesanales para gozar de los beneficios y garantizar la protección que se establecen en esta Ley.
20. *Taller artesanal.* Lugar donde el artesano mantiene sus elementos de trabajo para ejercer la actividad profesional mediante un proceso autónomo de producción de artesanías, en el que existe una división del trabajo con una función múltiple de creación, enseñanza y organización. El taller artesanal puede ser o no de propiedad individual del artesano.

Artículo 3. Exclusiones. Quedan excluidas del alcance de esta Ley:

1. Las actividades de producción en serie o reproducción mediante técnicas o procesos industriales, aun cuando tengan elementos distintivos de las artesanías.
2. La actividad manual que no reúna los elementos distintivos de las artesanías.
3. Las empresas artesanales debidamente inscritas en el registro empresarial oficial de la micro, pequeña y mediana empresa que gozan de los beneficios de la Ley 33 de 2000. No obstante, transcurrido el periodo de dos años de inscripción en este registro, se deberán inscribir en el Registro Nacional de Artesanos, de lo contrario la Dirección General podrá inscribirlas de oficio, siempre que cumplan con las características y los requisitos propios de la empresa artesanal descritos en esta Ley.

Capítulo II Organismos Reguladores

Artículo 4. Ente rector. Correspondrá al Ministerio de Comercio e Industrias, a través de la Dirección General de Artesanías Nacionales, regular la actividad artesanal de la República de Panamá.

Para tal efecto, el Ministerio deberá asegurar la presencia de personal profesional asignado para la atención de las funciones de la Dirección General en todas las direcciones provinciales, regionales y comarcales.

Artículo 5. Funciones. La Dirección General tendrá las siguientes funciones:

1. Desarrollar la política que establezca el Estado panameño en materia de artesanías y ejecutar los programas pertinentes al desarrollo y preservación de la actividad artesanal, estableciendo las directrices y programación necesarias para su efectiva ejecución.
2. Dar a conocer esta Ley, así como las normativas complementarias y los programas de promoción, capacitación y clasificación, y aplicarlos de modo que permitan el desarrollo y protección del sector artesanal.
3. Coordinar, con las instituciones relacionadas, los programas y acciones que involucren al sector artesanal, incluyendo los gobiernos locales y autoridades comarcales.
4. Administrar el Registro Nacional de Artesanos y mantener actualizada la base de datos, para certificar la calidad de artesanos, de organizaciones artesanales y empresas artesanales allí inscritas.
5. Estimular la incorporación de los artesanos al sector formal de la economía.
6. Realizar estudios específicos para determinar los problemas que afrontan los artesanos en la adquisición de la materia prima, en la producción y comercialización de las artesanías, así como proponer las posibles soluciones a estos problemas.
7. Administrar los centros artesanales que existan o se establezcan en el territorio nacional por el Ministerio de Comercio e Industrias, o fiscalizar los que operen por concesión administrativa o cualquiera otra figura jurídica aplicable.
8. Promocionar el uso y la adquisición de las artesanías a nivel nacional e internacional.
9. Promover la formación y la inscripción, en el Registro Nacional de Artesanos, de organizaciones artesanales y empresas artesanales en el ámbito nacional, provincial, municipal, regional y comarcal.
10. Brindar impulso para la creación de empresas artesanales junto con la Autoridad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa.
11. Colaborar y prestar asistencia técnica, junto con la Dirección General de Normas Técnicas y Tecnología Industrial del Ministerio de Comercio e Industrias, a los artesanos, organizaciones artesanales y empresas artesanales en la formación de comités sectoriales de normalización, a fin de lograr la adopción de normas y reglamentos técnicos en materia de los procesos y productos artesanales panameños, así como la certificación de la calidad de las artesanías elaboradas bajo dichas normas y reglamentos.
12. Organizar ferias y eventos nacionales e internacionales en los que participe principalmente el artesano con sus productos.
13. Formular programas de asistencia social, técnica y capacitación de los artesanos en coordinación con el Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano, la Autoridad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa, y con otras entidades públicas y privadas.
14. Dar reconocimiento al trabajo artesanal a través de las convocatorias a los concursos y premiaciones de artesanías que se establezcan.

15. Promover la formación de asociaciones, gremios y cooperativas de artesanos, a nivel nacional, provincial, municipal, regional y comarcal.
16. Ejercer las funciones que le correspondan de acuerdo con las leyes, los reglamentos y las resoluciones, así como las afines que le sean asignadas.

Artículo 6. Comisión Interinstitucional de Artesanías. Se crea la Comisión Interinstitucional de Artesanías como organismo generador de las políticas y acciones concretas que deberán ser ejecutadas por el Estado panameño en su calidad de promotor y facilitador del desarrollo de la actividad artesanal.

Artículo 7. Integración. La Comisión Interinstitucional de Artesanías estará integrada por:

1. El Viceministro de Industrias y Comercio o quien él designe, quien la presidirá.
2. El Director General del Instituto Nacional de Cultura, en calidad de Vicepresidente.
3. El Administrador de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa.
4. El Director de Planificación Regional o el Director de Cooperación Técnica del Ministerio de Economía y Finanzas.
5. El Administrador o el Subadministrador de la Autoridad de Turismo de Panamá.
6. El Subadministrador de la Autoridad Nacional del Ambiente.
7. El Director Nacional de Políticas Sociales del Ministerio de Desarrollo Social.
8. El Director General del Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano.
9. El Presidente de la Comisión Nacional de Folclore del Ministerio de Educación.

Cada miembro tendrá un suplente designado por el principal de su respectiva institución, quien lo reemplazará en sus ausencias, y actuará con derecho a voz y voto; no obstante, el Director General de Artesanías Nacionales ejercerá la función de Secretario Técnico de la Comisión y solo tendrá derecho a voz.

El quórum reglamentario estará conformado por mayoría absoluta y las decisiones serán adoptadas por mayoría relativa.

Dentro de la estructura de la Dirección General de Artesanías Nacionales, el Director General tendrá la facultad de asignar funciones en una unidad departamental, a fin de que actúe en calidad de colaborador de la Secretaría Técnica de la Comisión.

La Comisión establecerá su reglamento de funcionamiento.

Artículo 8. Funciones de la Comisión. La Comisión Interinstitucional de Artesanías tendrá las siguientes funciones:

1. Asesorar al Ministro de Comercio e Industrias en las acciones que se van a realizar con el objeto de promover y desarrollar las artesanías como una fuente de empleo formal, preservando las tradiciones, la cultura y la imagen del país que estos bienes representan.

2. Revisar el cumplimiento de las políticas generales y específicas, así como de las estrategias y los planes de acción que permitan el desarrollo y la preservación de la actividad artesanal de manera positiva y coordinada entre las instituciones involucradas, encaminados a la producción, fomento, protección y comercialización nacional e internacional de las artesanías nacionales.
3. Proponer al Ministro de Comercio e Industrias anteproyectos de leyes que permitan la protección, el fomento y el desarrollo artesanal.
4. Evaluar el desarrollo de los programas y proyectos ejecutados por la Dirección General.
5. Crear políticas y acciones en torno a la actividad artesanal.
6. Emitir resoluciones para otorgar la Condecoración San José a artesanos distinguidos.
7. Dictar su reglamento de funcionamiento interno.

Capítulo III **Registro Nacional de Artesanos**

Artículo 9. Creación. Se crea el Registro Nacional de Artesanos, como un departamento de la Dirección General de Artesanías Nacionales, a través del cual el Estado panameño prestará un servicio de carácter único para brindar a los artesanos, sean personas naturales o jurídicas, un certificado de acreditación de la actividad artesanal.

La inscripción en el Registro Nacional de Artesanos será obligatoria para obtener los beneficios de esta Ley.

Las entidades relacionadas podrán acceder directamente al Registro a través del sistema electrónico que para tal efecto sea implementado. Igualmente, podrán solicitar el Certificado de Acreditación Artesanal a través de procedimiento simplificado que para tal efecto establezca el Ministerio de Comercio e Industrias.

Artículo 10. Funciones. El Registro Nacional de Artesanos es de carácter público y tiene como funciones principales las siguientes:

1. Registrar con exclusividad todo lo relacionado con la actividad artesanal.
2. Servir de instrumento auxiliar para la integración y ejecución de políticas públicas y, en general, para el cumplimiento de los objetivos previstos en esta Ley.
3. Facilitar la coordinación de programas y eventos a favor de los artesanos, como capacitación, comercialización y promoción.
4. Garantizar una fuente de información fidedigna y actualizada en beneficio de los artesanos, las instituciones públicas involucradas en el sistema y de todo interesado en la adquisición de artesanías.
5. Servir de instrumento, junto con la información obtenida por la Contraloría General de la República, para evaluar el desempeño económico del sector artesanal.

6. Dar seguimiento a las organizaciones artesanales y empresas artesanales constituidas conforme la legislación vigente.

Artículo 11. Clasificación. El Registro Nacional de Artesanos se clasificará en:

1. Artesanos.
2. Maestros Artesanos.
3. Organizaciones Artesanales.
4. Empresas Artesanales.
5. Aprendices.

Artículo 12. Requisitos para la inscripción de artesanos. Para optar por la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos, el artesano deberá cumplir los siguientes requisitos:

1. Ser de nacionalidad panameña.
2. Aportar copia de la cédula de identidad personal o, cuando se trate de menores habilitados o emancipados, del documento oficial correspondiente.
3. Mantener domicilio en el territorio nacional.
4. Demostrar la habilidad y técnica artesanal ante el Registro Nacional de Artesanos.
5. Llenar la ficha de inscripción con la información que se solicite.
6. Aportar tres fotos tamaño carné.
7. Presentar carné de Manipulador de Alimentos expedido por el Ministerio de Salud, cuando se trate de artesanías de consumo.
8. Presentar las que se requieran en la reglamentación de esta Ley.

Artículo 13. Inscripción de menores artesanos. Los menores de edad habilitados o emancipados, que cumplan los requisitos establecidos en el artículo anterior, podrán realizar por sí mismos la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos.

La inscripción de los menores de catorce años solo podrá realizarse con la autorización expresa y por escrito de los padres o tutores, siempre que se cumplan los requisitos establecidos en el artículo anterior y que el trabajo artesanal no perjudique o atente contra su educación.

Artículo 14. Inscripción de maestros artesanos. El título de maestro artesano corresponde a una mención honorífica que otorga la Dirección General a los artesanos que, por su vasta experiencia, se dedican a la actividad de producción y enseñanza de las técnicas artesanales.

La inscripción como maestro artesano se realizará a solicitud o de oficio por la Dirección General, y los requisitos y procedimientos serán objeto de reglamentación de esta Ley.

El Ministerio de Comercio e Industrias deberá nombrar una Comisión de Expertos, bajo la Dirección General, responsable de recomendar a los candidatos y de atender las solicitudes de inscripción de maestros artesanos. Su conformación y funcionamiento será reglamentado.

Artículo 15. Requisitos de inscripción de las organizaciones y empresas artesanales. Las organizaciones artesanales y empresas artesanales deberán cumplir, además de los requisitos de inscripción que fija el Ministerio de Comercio e Industrias, los siguientes:

1. Que cuenten con personería jurídica.
2. Que mantengan domicilio social en el territorio nacional.
3. Que su representante legal y sus dignatarios cuenten con Certificado de Acreditación Artesanal.
4. Que sus miembros tengan la calidad de artesanos, en el caso de las organizaciones artesanales.
5. Que sus objetivos sociales estén claramente enfocados en la promoción, producción, distribución, formación, salvaguardia, asistencia técnica o desarrollo de la artesanía nacional.
6. Que se dediquen de manera exclusiva a la elaboración y venta de artesanías, y cuenten con no más de diez trabajadores, en el caso de las empresas artesanales.

Artículo 16. Inscripción en calidad de aprendiz. La inscripción en calidad de aprendiz de artesano tiene como propósito servir como mecanismo de prueba del periodo en que ha estado el futuro artesano bajo aprendizaje de las técnicas y artes artesanales, directamente de un maestro artesano o de una institución u organización autorizada para la capacitación artesanal. Esta inscripción no da derecho a optar por los beneficios que establece esta Ley.

Todo aprendiz deberá cumplir los requisitos que establecen los numerales 1 y 3 del artículo 12. Además deberá indicar si la instrucción está siendo impartida en una institución u organización autorizada para la capacitación artesanal.

Toda institución u organización autorizada para la capacitación artesanal deberá acreditar los nombres de los maestros artesanos con los cuales cuenta para la capacitación artesanal. El Ministerio de Comercio e Industrias reglamentará esta materia.

Artículo 17. Inscripción en el Registro Nacional de Artesanos. La inscripción del artesano, de la organización artesanal o la empresa artesanal, en el Registro Nacional de Artesanos, podrá ser voluntaria o de oficio y tendrá fecha de vigencia de dos años. Transcurrido dicho periodo, el artesano, la organización artesanal o la empresa artesanal deberá renovar su inscripción, así como el carné otorgado, declarando que se mantiene realizando la actividad artesanal, de lo contrario se procederá de oficio a la cancelación de la inscripción.

Corresponderá a la Dirección General emitir un certificado de inscripción al artesano, a la organización artesanal o empresa artesanal inscrita. El certificado de inscripción llevará como numeración la cédula de identidad personal, en el caso de las personas naturales y, en el caso de las personas jurídicas, su número de Registro Único de Contribuyente.

El carné, documento de identificación del artesano, su emisión y renovación, será objeto de reglamentación.

Artículo 18. Inscripción voluntaria. Será voluntaria la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos, por la acción personal del artesano, de las organizaciones artesanales o empresas artesanales, acudiendo directamente a las oficinas de la Dirección General o a las direcciones provinciales, regionales o comarcales del Ministerio de Comercio e Industrias, o a través de las actividades de inscripción que realice anualmente la Dirección General en el territorio nacional o a través del sistema electrónico que para tal efecto establezca el Ministerio de Comercio e Industrias.

Toda inscripción realizada por la Dirección General o las direcciones provinciales, regionales o comarcales del Ministerio de Comercio e Industrias, a través de fichas de inscripción de carácter manual, deberá ser traspasada a la base electrónica que representa el Registro Nacional de Artesanos.

Artículo 19. Inscripción de oficio. La inscripción de oficio será realizada por la Dirección General cuando se detecte, dentro de un procedimiento administrativo, que el artesano no ha realizado la inscripción.

Artículo 20. Verificación de la calidad de artesano. Todo artesano inscrito queda sujeto a verificación y demostración de la técnica y habilidad artesanal por la Dirección General o las direcciones provinciales, regionales o comarcales del Ministerio de Comercio e Industrias, en caso de que la demostración no se haya podido efectuar al momento del levantamiento de la ficha de inscripción o de que se trate de una inscripción a través de medios electrónicos. Sin contar con esta demostración, el artesano no podrá ser objeto de los beneficios de la inscripción.

La Dirección General podrá igualmente realizar inspecciones directas, a fin de comprobar la información proporcionada por el artesano, como las líneas de producción artesanal declaradas, la capacidad de confección de las artesanías y el lugar donde realiza su actividad de manera permanente, entre otros aspectos que pudieran coadyuvar a una relación directa con el artesano inscrito y verificar la veracidad de la información proporcionada en la ficha de inscripción artesanal.

Artículo 21. Certificado de Acreditación Artesanal. El Registro Nacional de Artesanos podrá expedir certificados dando fe de la siguiente información:

1. Constancia de la inscripción.
2. Dirección del inscrito.
3. Líneas artesanales y productos bajo su elaboración.
4. Recursos o materiales que se utilizan en la producción artesanal.

5. Afiliación o pertenencia a organizaciones artesanales o empresas artesanales.
6. Cualquiera otra que sea parte de la base de datos públicos que corresponda al Registro Nacional de Artesanos.

A solicitud del interesado, la Dirección General, a través del Registro Nacional de Artesanos, expedirá de forma gratuita este Certificado.

La vigencia de este Certificado será de seis meses y los procedimientos para su emisión a través de medios electrónicos serán reglamentados por el Ministerio de Comercio e Industrias.

Artículo 22. Obligación de notificación. El artesano, organización artesanal o empresa artesanal inscrito deberá notificar a la Dirección General cualquier cambio en la ficha de inscripción que consta en el Registro Nacional de Artesanos, en un término que no exceda los doce meses luego de verificarse la modificación, incluyendo el cese de la actividad artesanal.

Artículo 23. Causales de cancelación de la inscripción. La Dirección General podrá cancelar la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos por alguna de las siguientes causales:

1. La verificación de declaraciones falsas en la ficha de inscripción, incluyendo la falsedad de la calidad de artesano.
2. El uso inadecuado de los beneficios que establece esta Ley para el uso exclusivo del artesano en su actividad artesanal.
3. La muerte o incapacidad permanente del artesano de realizar la actividad artesanal.
4. La disolución de la organización artesanal o empresa artesanal.

La cancelación de la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos se hará a la persona jurídica inscrita, así como a su correspondiente representante legal, si la cancelación se refiere a la causal establecida en el numeral 2.

Artículo 24. Líneas de producción artesanal. Las artesanías serán clasificadas en el Registro Nacional de Artesanos de conformidad con los procesos de producción, atendiendo a la materia prima con la que han sido confeccionadas y a las categorías establecidas en la reglamentación de esta Ley.

La reglamentación técnica de las líneas de producción corresponderá al Ministerio de Comercio e Industrias a través de la Dirección General, previa a su inclusión en el Registro Nacional de Artesanos.

Artículo 25. Beneficios de la inscripción. Los artesanos, las organizaciones artesanales y empresas artesanales debidamente inscritas en el Registro Nacional de Artesanos gozarán de los siguientes beneficios:

1. En materia fiscal:

- a. Exoneración del Impuesto de Transferencia de Bienes Corporales Muebles y la Prestación de Servicios en la compra de equipos auxiliares, accesorios, herramientas, repuestos nuevos, materias primas necesarias para la producción artesanal, así como la reparación de equipo y suministro de otros servicios que tengan relación directa con la producción, distribución y comercialización artesanal.
 - b. Exoneración del 100% del impuesto de importación para maquinarias, equipos auxiliares, accesorios, herramientas, repuestos nuevos y materias primas, siempre que no se produzcan en el país y sean necesarios para la instalación, mejoramiento, producción y tecnificación de los talleres artesanales.
 - c. Exoneración del 100% del Impuesto de Timbre.
2. Ser parte del directorio de artesanos, de organizaciones artesanales y de empresas artesanales bajo la administración de la Dirección General, para su promoción a nivel nacional e internacional.
 3. Participar en las ferias nacionales, regionales e internacionales y en otros eventos organizados a través de la Dirección General.

Artículo 26. Seguridad social. Las personas naturales inscritas como artesanos en el Registro Nacional de Artesanos de la Dirección General podrán ingresar voluntariamente al régimen de la Caja de Seguro Social bajo una cotización mínima, tomando en consideración el monto de la pensión mínima vigente, y serán afiliadas de conformidad con los requisitos establecidos para los independientes no contribuyentes o informales.

Para estos efectos, se presentará como requisito de afiliación la certificación artesanal vigente, a fin de acreditar la actividad artesanal a la que se dedica.

La Caja de Seguro Social reglamentará lo referente a la cotización mínima para las personas naturales inscritas como artesanos en el Registro Nacional de Artesanos.

Capítulo IV **Promoción y Reconocimiento Artesanal**

Artículo 27. Rol promotor. El Estado, a través de la Dirección General, junto con las entidades relacionadas con la promoción turística del país y con la promoción de las exportaciones, así como de las actividades de expresión de la cultura tradicional e indígena, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, los gobiernos locales y comarcales, dentro del ámbito de su competencia, promoverá el consumo de productos artesanales dando preferencia a la comercialización directa de las artesanías por los propios artesanos o empresas artesanales inscritas, o a través de las organizaciones artesanales debidamente constituidas e inscritas en el Registro Nacional de Artesanos.

Artículo 28. Programas de educación. Los medios de comunicación propiedad del Estado tendrán el deber de presentar programas en los que se difunda información sobre la conservación de las artesanías y su desarrollo sostenible, así como de promover actividades educativas y culturales que resalten el valor de las artesanías como parte del patrimonio cultural de los panameños. Los medios de comunicación cuyas frecuencias se encuentren bajo concesión privada podrán ofrecer su colaboración para el cumplimiento de este artículo.

Artículo 29. Directorio artesanal. La Dirección General elaborará un directorio de artesanos, organizaciones artesanales y empresas artesanales, con el objeto de promocionar las artesanías y facilitar su comercialización.

El directorio artesanal se elaborará con base en el Registro Nacional de Artesanos y estará disponible para consulta en la página electrónica de la Dirección General.

Artículo 30. Turismo y artesanías. La Autoridad de Turismo de Panamá incorporará en sus planes, programas o proyectos de desarrollo turístico, así como en sus campañas o proyecciones publicitarias, un componente relacionado con la promoción de la artesanía, así como de las poblaciones y los conglomerados artesanales, como un producto turístico, en coordinación con los organismos y empresas privadas del sector turismo.

Artículo 31. Exposiciones y eventos nacionales de artesanías. La Dirección General organizará exposiciones y eventos nacionales en los que participe el artesano, a fin de facilitar la promoción y comercialización directa de las artesanías.

Artículo 32. Ferias y otros eventos no organizados por el Ministerio de Comercio e Industrias. La Dirección General brindará su apoyo en la promoción de las artesanías a nivel nacional e internacional, a través del establecimiento de puestos o ubicaciones en las ferias nacionales e internacionales, a fin de dar a conocer la artesanía panameña, siempre que se cuente con los fondos suficientes para esta finalidad.

Toda invitación y apoyo para la participación en estos eventos nacionales e internacionales se canalizará por el Ministerio de Comercio e Industrias a través del establecimiento de puestos o ubicaciones en las ferias nacionales e internacionales, a fin de que la Dirección General pueda certificar la inscripción de los artesanos interesados en participar en estos eventos y las muestras artesanales que serán objeto de exhibición, a través de actos o convocatorias públicas.

En caso de que el periodo de tiempo sea muy corto para realizar una convocatoria pública, la Dirección General dará preferencia a los artesanos galardonados o artesanos con trayectoria reconocida a través de las premiaciones al arte artesanal que se hayan realizado en periodo anterior a la invitación.

Artículo 33. Preferencia al artesano nacional. Los patronatos y directivos de ferias regionales y provinciales deberán dar preferencia al artesano nacional respecto a ubicaciones y locales apropiados para la promoción, exhibición y venta de sus artesanías.

Artículo 34. Reconocimiento. Se crea la Condecoración San José como homenaje y reconocimiento a los maestros artesanos sobresalientes y con un valor excepcional en el campo de la técnica y enseñanza artesanal.

Corresponderá a la Comisión Interinstitucional de Artesanías evaluar los méritos de los candidatos a esta condecoración, la que será otorgada mediante resolución motivada.

Artículo 35. Premiaciones. La Dirección General organizará concursos, a fin de que participen los artesanos inscritos de manera individual y de acuerdo con las categorías que se determinen, tomando en consideración las líneas de producción artesanal.

Capítulo V

Medidas de Protección al Artesano, la Artesanía y la Materia Prima Nacional

Artículo 36. Propiedad intelectual. El Estado promoverá la protección de la creatividad del artesano a través de las diferentes formas de protección de la propiedad intelectual de conformidad con la legislación vigente en materia de protección de la propiedad industrial, así como con los derechos de autor y derechos conexos, en los que le sean aplicables.

Artículo 37. Obligación de portar documentos de identificación artesanal. Los artesanos panameños deberán tener y portar el carné de identificación o el Certificado de Inscripción cuando se encuentren ejerciendo dicha actividad.

Artículo 38. Identificación individualizada de las piezas artesanales. Toda artesanía nacional deberá tener el nombre, la firma o señal de identificación que distinga de manera individual a su artesano autor, de manera escrita, impresa o grabada, así como el distrito, provincia y fecha de su confección final, en lugar visible y en forma clara, salvaguardando que no se altere o menoscabe la esencia, estética y naturaleza de la artesanía.

En los casos en que el diseño o la naturaleza de la pieza artesanal no permita escribir, imprimir o grabar el nombre, la firma o señal, lugar de confección y la fecha en forma directa, esta información podrá ser adherida a la artesanía o, en su lugar, deberá indicarse en su embalaje o estuche.

Artículo 39. Certificación de autoría artesanal. La Dirección General establecerá los procedimientos para la certificación de autoría artesanal de las piezas artesanales, la cual corresponderá a un documento probatorio solo con respecto a la autoría de la pieza en específico.

Los certificados de autoría artesanal se expedirán a solicitud del interesado y se harán con respecto a una pieza artesanal en específico.

La Dirección General mantendrá un registro de las firmas o señales que identifiquen a cada artesano de manera individual; no obstante, este registro no deberá entenderse como una protección a los derechos de propiedad intelectual.

Los artesanos, empresas artesanales y organizaciones artesanales podrán emitir certificaciones de garantía del producto, siempre que se encuentren debidamente inscritos en el Registro Nacional de Artesanos. En caso contrario, la Dirección General no podrá certificar la autoría del producto.

Artículo 40. Prohibición de importación. Se prohíbe la importación de artesanías y artículos promocionales o *souvenirs* de confección extranjera que no indiquen su país de procedencia en lugar visible.

Se prohíbe igualmente la importación de productos terminados o por partes de mercancías que imiten piezas o vestidos autóctonos y tradicionales panameños, como las polleras, molas, naguas y montunos.

La Autoridad Nacional de Aduanas deberá informar a la Dirección General de Artesanías Nacionales de todo decomiso de mercancía cuya importación está prohibida según lo establece el presente artículo, a fin de que se puedan establecer las sanciones administrativas correspondientes.

Artículo 41. Limitaciones para la venta de artesanías y artículos promocionales o *souvenirs* de origen extranjero. Los establecimientos comerciales que exhiban, anuncien, distribuyan o vendan artesanías y artículos promocionales o *souvenirs* deberán identificar y separar las artesanías y los artículos promocionales o *souvenirs* provenientes del extranjero, estos últimos con la debida indicación del país de procedencia en el área de exhibición de la mercancía.

La venta de artesanías extranjeras solo se podrá realizar en locales, tiendas y establecimientos fijos que cuenten con Aviso de Operación. Se prohíbe la venta de artesanías extranjeras en lugares públicos, como plazas, aceras, playas y otros sitios similares.

En los casos de exhibición de artesanías extranjeras en ferias nacionales, regionales e internacionales realizadas en la República de Panamá, para comercialización de estas, se exceptúa el Aviso de Operación a quienes realicen esta actividad, siempre que la venta de estas artesanías se verifique dentro de las mencionadas ferias. Sin embargo, deberán cumplir con los trámites correspondientes, las indicaciones de origen de la mercancía y el pago de los impuestos aplicables.

Artículo 42. Limitaciones para la venta de artículos promocionales o *souvenirs* en general.

Todo artículo promocional o *souvenir*, que por sus características de confección no deba ser catalogado bajo la definición de artesanía y que se exhiba, anuncie, distribuya o venda en establecimientos comerciales, deberá tener indicación visible de que se trata de artículo promocional o *souvenir* de origen nacional.

Los artículos promocionales o *souvenirs* de origen nacional no podrán ser exhibidos ni colocados en el establecimiento comercial o puesto de venta junto con las artesanías, de modo que pudiera causar alguna confusión al consumidor sobre las características de confección de uno y otro de estos productos.

Artículo 43. Desarrollo sostenible de la artesanía y su materia prima. El Estado, representado por las entidades rectoras en materia de protección, administración y preservación de los recursos naturales, junto con la Dirección General, establecerá programas que permitan el desarrollo sostenible y la preservación de los recursos naturales utilizados como materia prima en la producción artesanal.

Los artesanos, previa capacitación, y con la asesoría ofrecida por la Dirección General, junto con el Estado, a través de las entidades rectoras en materia de protección, administración y preservación, deberán aplicar técnicas que sean ambientalmente sostenibles en la producción artesanal, velando por la adecuada conservación, protección y explotación de los recursos naturales que se utilicen en calidad de materia prima en la producción artesanal, y deberán cumplir con la normativa ambiental en lo que les sea aplicable.

Artículo 44. Acceso a los recursos naturales. Las entidades rectoras en materia de protección, administración y preservación de los recursos naturales establecerán procedimientos administrativos no burocráticos, requisitos mínimos y a bajos costos con respecto a las peticiones sobre aprovechamiento de recursos naturales relacionados con la confección de artesanías, velando por la preservación del recurso y la calidad ambiental.

También se promoverá la creación de granjas autosostenibles entre los artesanos para garantizar la adquisición de la materia prima que requieran para la elaboración de sus productos.

Artículo 45. Programas y proyectos ambientales sostenibles. Los programas y proyectos que sean ejecutados, por el sector público o privado, para el fortalecimiento del sector artesanal deberán prever un componente ambiental que asegure la conservación de los recursos naturales y la calidad del ambiente.

Capítulo VI

Sanciones

Artículo 46. Facultad sancionadora. La Dirección General queda facultada para recibir las denuncias, investigar y sancionar, a través de resolución debidamente motivada, a los infractores de las normas contenidas en esta Ley.

Las sanciones administrativas que establezca esta Ley son adicionales a las sanciones o penas que establezca cualquiera otra legislación que sea transgredida por el infractor o los infractores.

El Director General de Artesanías Nacionales queda obligado a presentar las denuncias que sean necesarias ante la posible comisión de infracciones administrativas, de policía o penales de las que tenga conocimiento.

Artículo 47. Sanciones administrativas. Las infracciones a esta Ley se sancionarán de la siguiente manera:

1. Con multa de quinientos balboas (B/.500.00) hasta cinco mil balboas (B/.5,000.00) en los siguientes casos:
 - a. Uso indebido de los beneficios fiscales y de importación que otorga el Registro Nacional de Artesanos para actividades ajenas a la actividad artesanal.
 - b. Declaraciones falsas para obtener la inscripción en el Registro Nacional de Artesanos.
 - c. Uso indebido de los certificados que emita la Dirección General.
 - d. Venta y exhibición de artículos promocionales o *souvenirs* de origen nacional sin las indicaciones establecidas en el artículo 42.
2. Con multa de cinco mil un balboas (B/.5,001.00) hasta diez mil balboas (B/.10,000.00), en los siguientes casos:
 - a. Venta de artesanías y artículos promocionales o *souvenirs* de origen extranjero sin atender las limitaciones establecidas en el artículo 41.
 - b. Importación de artesanías y artículos promocionales o *souvenirs* de origen extranjero sin indicación del país de procedencia de manera visible en el producto.
3. Cancelación del Aviso de Operación y de la inscripción artesanal ante la reincidencia en las infracciones que señala esta Ley.
4. Cualquiera otra sanción que se establezca en la reglamentación de esta Ley.

En los casos que corresponda, la Dirección General podrá imponer la sanción pecuniaria, cancelar la inscripción artesanal y solicitar al Director General de Comercio Interior del Ministerio de Comercio e Industrias la cancelación del Aviso de Operación.

Artículo 48. Determinación del monto de la multa. Para determinar el monto de la multa que deba imponerse en cada caso, se tomará en cuenta la gravedad de la falta, el monto de la afectación o la transgresión de poder determinarse, si hay o no reincidencia y demás circunstancias agravantes o atenuantes del acto o hecho.

Artículo 49. Juzgado Ejecutor. El Juzgado Ejecutor del Ministerio de Comercio e Industrias queda facultado para el cobro de las multas que se apliquen por la Dirección General.

Capítulo VII Disposiciones Transitorias y Finales

Artículo 50. Tasas. El Órgano Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Comercio e Industrias, queda facultado para fijar las tasas por los servicios que preste la Dirección General.

Artículo 51. Automatización de servicios. El Ministerio de Comercio e Industrias, en coordinación con la Secretaría de Innovación Gubernamental del Ministerio de la Presidencia, realizará las gestiones necesarias para automatizar el Registro Nacional de Artesanos y demás procedimientos y servicios que se perfeccionen o suministren a través de la Dirección General de Artesanías Nacionales.

Artículo 52. Proyectos de inversión. El Ministerio de Comercio e Industrias, a través de la Dirección General, contará con proyectos de inversión, con base en un presupuesto anual, para la compra de artesanías, capacitación a los artesanos, promoción y reconocimiento artesanal, construcción de centros o mercados artesanales y demás proyectos afines.

Artículo 53. Previsiones. El Ministerio de Economía y Finanzas tomará las previsiones necesarias para asignar las partidas presupuestarias que requerirá el Ministerio de Comercio e Industrias para la implementación de esta Ley.

Artículo 54. Día del Artesano. Se establece el 19 de marzo como Día del Artesano.

Las instituciones gubernamentales nacionales, provinciales, regionales, municipales, locales y comarcales deberán patrocinar, promover y ejecutar actividades con motivo de la celebración del Día del Artesano, tomando las previsiones presupuestarias para contribuir a su celebración.

Artículo 55. Complementariedad. La Ley 26 de 1984, la Ley 35 de 1996, el Título II de la Ley 23 de 1997 y la Ley 20 de 2000 serán complementarios a esta Ley.

Los gobiernos locales y comarcas deberán velar para que las disposiciones que se dicten en el ámbito de sus funciones cumplan con los objetivos de esta Ley.

Artículo 56. Reglamentación. El Órgano Ejecutivo reglamentará esta Ley dentro de los ciento veinte días siguientes a su promulgación.

Artículo 57. Derogación. La presente Ley deroga la Ley 27 de 24 de julio de 1997.

Artículo 58. Vigencia. Esta Ley comenzará a regir a los sesenta días de su promulgación.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

Proyecto 242 de 2010 aprobado en tercer debate en el Palacio Justo Arosemena, ciudad de Panamá, a los **26** días del mes de enero del año dos mil once.

El Presidente,
José Muñoz Molina

El Secretario General,


Wigberto E. Quintero G.

ÓRGANO EJECUTIVO NACIONAL. PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA.

PANAMÁ, REPÚBLICA DE PANAMÁ, DE **22** DE **febrero** DE 2011.


RICARDO MARTINELLI BERROCAL
Presidente de la República


ROBERTO HENRÍQUEZ
Ministro de Comercio e Industrias

REPÚBLICA DE PANAMÁ
AUTORIDAD PANAMEÑA DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS

RESUELTO AUPSA – DINAN – 005 – 2011
(De 15 de Febrero de 2011)

“Por medio del cual se emiten los Requisitos Fitosanitarios para la importación de Arroz (*Oryza sativa L.*) semiblanqueado o blanqueado, empacado o re-empacado, para consumo humano y/o transformación, originario de Asia y procedente de los Estados Unidos de América.”

**EL DIRECTOR NACIONAL DE NORMAS PARA LA IMPORTACIÓN DE
ALIMENTOS**
en uso de sus facultades legales

CONSIDERANDO:

Que el Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006 crea La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos (AUPSA) como entidad rectora del Estado para asegurar el cumplimiento y aplicación de las leyes y reglamentos en materia de seguridad de introducción de alimentos al territorio nacional, bajo criterios estrictamente científicos y técnicos.

Que La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos tiene como objetivo principal el proteger la salud humana, el patrimonio animal y vegetal del país, mediante la aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias aplicables a la introducción de alimentos al territorio nacional.

Que el artículo 38, numeral 1 del Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006 dicta que es función de la Dirección Nacional de Normas para la Importación de Alimentos, emitir los requisitos sanitarios y fitosanitarios, que deben cumplir los alimentos para su introducción al territorio nacional: En el almacenaje en zonas libres, zona procesadora, importación, tránsito y/o trasbordo.

Que de acuerdo a lo establecido en el Artículo 54 del Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006, todo alimento importado que se expenda embasado, embotellado o empacado en alguna forma con nombre determinado, marca de fábrica, deberá registrarse ante la Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos previamente a su importación.

Que el Departamento de Agricultura de Los Estados Unidos, contempla el Programa para la prevención y control del *Trogoderma granarium* (New Pest Response Guidelines Khapra Beetle), con el fin de evitar la introducción, establecimiento y diseminación de esta plaga, lo cual minimiza los riesgos asociados con esta plaga.

Que La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos ha considerado pertinente la emisión de los Requisitos Fitosanitarios, con el fin de complementar los aspectos sanitarios, y de calidad para la importación de Arroz (*Oryza sativa L.*) semiblanqueado o blanqueado, empacado o re-empacado, para consumo humano y/o transformación, originarios de Asia y procedente de los Estados Unidos de América.

Que el incumplimiento de las buenas prácticas agrícolas y de manejo de estos alimentos puede ocasionar la aparición o prevalencia de contaminantes biológicos, químicos o físicos, afectando la salud de los consumidores y es responsabilidad de La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos, verificar que los mismos no sobrepasen los niveles adecuados de protección de la salud pública.

Que luego de las consideraciones antes expuestas,

RESUELVE:

Artículo 1: Emitir los Requisitos Fitosanitarios para la Importación de Arroz (*Oryza sativa L.*) semiblanqueado o blanqueado, empacado o re-empacado, para consumo humano y/o transformación, originarios de Asia, procedente de los Estados Unidos de América, cuya fracción arancelaria será anexada a la presente resolución (Ver Anexo).

Artículo 2: El importador está obligado a comunicar a la Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos, a través del Formulario de Notificación de Importación, por vía electrónica, en un tiempo mínimo de 48 horas, previa a la llegada del producto al punto de ingreso.

Artículo 3: El arroz (*Oryza sativa L.*) debe estar amparado por un certificado fitosanitario de exportación o re-exportación, expedido por las autoridades del USDA-APHIS de los Estados Unidos de America, en el que se debe hacer constar el cumplimiento de los siguientes requisitos:

Que:

3.1 El Arroz (*Oryza sativa L.*) ha sido sometido a un proceso de inspección y muestreo adicional, por parte de las autoridades del USDA-APHIS, para la certificación de exportación o re-exportación del mismo, cumpliendo así con las regulaciones fitosanitarias establecidas por Panamá, y certificando que durante el período de almacenamiento en los Estados Unidos de America, los granos no fueron expuestos al riesgo de infestación o infección de plagas o agentes contaminantes.

3.2 La partida viene libre de insectos vivos de cualquier tipo, así como también de otros contaminantes biológicos, químicos y físicos, incluyendo suelos.

3.3 El certificado fitosanitario de exportación o re-exportación, debe incluir una declaración adicional, en la que se certifique que:

3.3.1 La partida se encuentra libre de *Trogoderma granarium*

Artículo 4: El empaque, re-empaque y embalaje de los granos de arroz, destinados para el consumo humano, se debe realizar en el marco de las buenas prácticas de manufactura (BPM).

Artículo 5: El empaque utilizado debe ser nuevo, además de ser resistente a la manipulación y estar identificado con el código del país de de origen o de procedencia, con la identificación de la planta empacadora y código de lotes.

Artículo 6: Los materiales utilizados para el empaque, embalaje y/o amortiguación no deben contener fibras vegetales u otro material hospedero de plagas.

Artículo 7: Los contenedores, previo al embarque, deben ser inspeccionados y desinfectados internamente.

Artículo 8: Los contenedores deben ser precintados (marchamados, flejados) y sellados, de manera que dichos sellos sólo puedan ser retirados por La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos, al momento de llegar al territorio nacional.

Artículo 9: Al momento del arribo del embarque al puerto de ingreso al país, la partida debe estar amparada con la siguiente documentación comprobatoria:

- a) Formulario de notificación de importación.
- b) Certificado fitosanitario de exportación o re-exportación, emitido por el USDA-APHIS.
- c) Copia del Certificado fitosanitario del país de origen, en el caso de que el arroz venga amparado con un certificado fitosanitario de re-exportación.
- d) Copia de factura comercial del producto.
- e) Pre-declaración o declaración de aduanas.

Artículo 10: Al ingreso del alimento al país, La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos procederá a realizar el muestreo para un análisis de entomología, y se reserva el derecho de tomar otras muestras, en ese momento o en cualquier punto de la cadena alimentaria, a objeto de realizar otros análisis: Microbiológico, micotoxinas, características organolépticas, físico-químicos y residuos tóxicos.

El costo de estos análisis deberá ser sufragado por el interesado.

Artículo 11: Estos requisitos fitosanitarios son exclusivos para la importación de Arroz (*Oryza sativa L.*) semi-blanqueado o blanqueado, empacado o re-empacado, para consumo humano y/o transformación, originario de Asia y procedente solamente de los Estados Unidos de América, no obstante, no exime del cumplimiento de otras normas nacionales para su comercialización en el territorio nacional.

Artículo 12: Las fracciones arancelarias, anexadas a la presente resolución, podrán ser actualizadas cuando sea requerido, siempre y cuando no contravengan las normas ya existentes.

Artículo 13: Este Resuelto deroga toda disposición que le sea contraria.

Artículo 14: El presente Resuelto empezará a regir a partir de su firma y deberá ser publicado inmediatamente en la Gaceta Oficial.

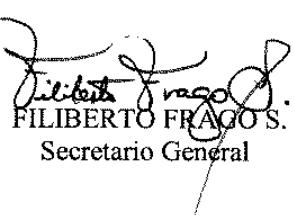
FUNDAMENTO DE DERECHO: Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006.
Ley 23 de 15 de julio de 1997.
Ley N° 47 de 9 de julio de 1996.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.



LUIS BENAVIDES

Director Nacional de Normas
para la Importación de Alimentos, encargado



FILIBERTO FRAGO S.

Secretario General

ANEXO

(De 15 de Febrero de 2011)

RESUELTO AUPSA – DINAN - 005 - 2011

(DE 15 DE FEBRERO DE 2011)

“Por medio del cual se emiten los Requisitos Fitosanitarios para la importación de Arroz (*Oryza sativa L.*) semiblanqueado o blanqueado, empacado o re-empacado, para consumo humano y/o transformación, originario de Asia y procedente de los Estados Unidos de América.”

Fracción Arancelaria	Descripción del producto alimenticio
1006.30.20	Arroz (<i>Oryza sativa L.</i>) jasmin y basmati, semiblanqueado o blanqueado, incluso pulido o glaseado.
1006.30.90	Los demás arroces (<i>Oryza sativa L.</i>) semiblanqueados o blanqueados, incluso pulidos o glaseados.

REPÚBLICA DE PANAMÁ
AUTORIDAD PANAMEÑA DE SEGURIDAD DE ALIMENTOS
RESUELTO AUPSA – DINAN – 006 – 2011
(De 15 de Febrero de 2011)

“Por medio del cual se establecen las disposiciones sanitarias y/o fitosanitarias, para la introducción de alimentos procesados y pre-envasados, sin fines comerciales, que sean consignados para eventos especiales, donaciones, programas de asistencia social gubernamentales o privados y situaciones de emergencia nacional”

EL DIRECTOR NACIONAL DE NORMAS PARA LA IMPORTACIÓN DE ALIMENTOS,
en el uso de sus facultades legales
CONSIDERANDO:

Que el Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006 crea la Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos, como entidad rectora del Estado para asegurar el cumplimiento y aplicación de las leyes y reglamentos en materia de seguridad de introducción de alimentos al territorio nacional, bajo criterios estrictamente científicos y técnicos.

Que la Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos tiene como objetivo principal proteger la salud humana, animal y el patrimonio vegetal del país, mediante la aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias relacionadas a la introducción de alimentos al territorio nacional.

Que el artículo 38 del Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006 dicta que es función de la Dirección Nacional de Normas para la Importación de Alimentos, emitir los requisitos sanitarios y/o fitosanitarios, que deben cumplir los alimentos para su introducción al territorio nacional con base en lo dispuesto en las leyes y convenios o tratados ratificados por la República de Panamá.

Que el Gobierno Nacional, ante situaciones de emergencia, recurre a la colaboración y asistencia de países hermanos, por lo que se requiere que este tipo de cooperaciones se den bajo un procedimiento que garantice un nivel adecuado de protección.

Que el Codex Alimentarius ha establecido el Código de Ética para el Comercio Internacional de Alimentos Incluyendo Transacciones Subsidiadas y Ayuda Alimentaria (CAC/RCP 20-1979).

Que la Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos, basado en una evaluación de riesgo para la importación de estos alimentos, ha establecido los requisitos sanitarios y disposiciones adicionales, específicas para la importación de los productos para consumo humano, descritos en este resuelto.

Que luego de las consideraciones antes expuestas,

RESUELVE:

Artículo 1: Emitir los requisitos y disposiciones sanitarias y/o fitosanitarias para el ingreso de alimentos procesados y pre envasados, sin fines comerciales, que sean consignados para uso en eventos especiales, donaciones, programas de asistencia social gubernamentales o privados y situaciones de emergencia nacional.

Artículo 2: En el caso de eventos especiales, donaciones y programas de asistencia social gubernamentales o privados, el importador deberá presentar un memorial petitorio, previo al ingreso del alimento, dirigido a la Dirección Nacional de Normas de la AUPSA, para su correspondiente evaluación y aprobación. En dicho memorial, deberá declarar, bajo la

gravedad de juramento, que los alimentos introducidos al país, no tienen fines comerciales y que serán utilizados exclusivamente para los fines solicitados. Además, deberá detallar el tipo de alimento y cantidad a introducir, indicando, cuando se trate de eventos especiales, la fecha estimada de consumo.

Parágrafo: De acuerdo a la categorización del riesgo establecido para los alimentos importados (alto, mediano y bajo), la Autoridad se reserva el derecho a aplicar las medidas sanitarias y fitosanitarias que se requieran para salvaguardar la salud pública y el patrimonio agropecuario, cuando el caso lo amerite.

Artículo 3: En el caso de las situaciones de emergencia nacional, las instituciones involucradas, deberán coordinar la introducción de los alimentos con esta Autoridad para su monitoreo y control, con el fin de aplicar las medidas sanitarias y fitosanitarias que se requieran, para salvaguardar la salud pública y el patrimonio agropecuario, cuando el caso lo amerite.

Artículo 4: Los alimentos, sin fines comerciales, que estén consignados para uso en eventos especiales, donaciones y programas de asistencia social gubernamentales o privados, deberán estar amparados, en el punto de ingreso al país, con la siguiente documentación comprobatoria:

1. Copia del memorial petitorio presentado a la AUPSA.
2. Documento de respuesta al memorial petitorio emitido por AUPSA
3. Certificación sanitaria, emitida por la autoridad oficial competente del país de origen, o declaración del surtidor en hoja membretada y notariada que exprese que el producto no representa riesgo sanitario y/o fitosanitario, según sea el caso.
4. Guía de embarque o factura comercial.

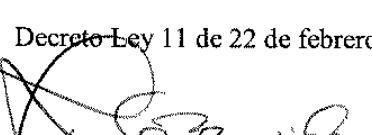
Artículo 5: La Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos llevará a cabo un muestreo dirigido de los alimentos procesados y pre-envasados, sin fines comerciales, que sean consignados para eventos especiales, donaciones, programas de asistencia social gubernamentales o privados y situaciones de emergencia nacional, al momento de ser introducidos al país, con el fin de verificar la calidad e inocuidad de los mismos, y evaluar su conformidad respecto a los parámetros establecidos en la legislación vigente, asegurándose así que no representan un riesgo significativo para la salud.

Artículo 6: Los alimentos que no cumplan con las disposiciones establecidas en esta resolución, serán sometidas a las disposiciones legales establecidas en el Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006.

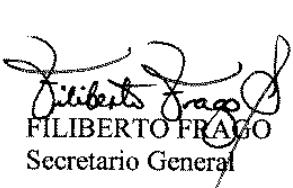
Artículo 7: Este Resuelto deroga toda disposición que le sea contraria.

Artículo 8: El presente Resuelto empezará a regir a partir de su firma y deberá ser publicado inmediatamente en la Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Decreto Ley 11 de 22 de febrero de 2006.
COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE,


LUIS BENAVIDES

Director Nacional de Normas
para la Importación de Alimentos, encargado


FILIBERTO FRAGO
Secretario General

AVISOS

La Chorrera, 14 de febrero de 2011. A quien concierne: Por medio de la presente yo, **EDGARDO ABDIEL CÁRDENAS GUTIÉRREZ**, varón, mayor de edad, con cédula No. 7-79-871 y con residencia en La Chorrera, corregimiento de Puerto Caimito, barriada Villa Nazareth. Representante legal del negocio **M/S EL PUENTE**, el cual se dedica a la compra y venta al por menor de víveres, granos, refrescos, carnes, artículos de hogar, sedería, eléctricos, electrodomésticos, bebidas alcohólicas en recipientes cerrados, expendio de medicamentos populares sin receta médica, gas licuado y servicio de lavamático y con número de aviso de operación No. 7-79-871-2008-107199, ubicado en La Chorrera, corregimiento de El Coco, Calle Santa Librada. Realízase traspaso del negocio antes mencionado a la **SRTA. MELIZA LINETH LO CHONG**, mujer, mayor de edad, de nacionalidad panameña, con cédula de identidad personal No. 8-887-2099 y con residencia en La Chorrera, corregimiento de Pto. Caimito, barriada Villa Nazareth, calle principal, casa 6-136. L. 201-350779. Tercera publicación.

Panamá, 16 de febrero de 2011. Por este medio notificamos el traspaso por venta del local **MINI SÚPER Y PANADERÍA FÉLIX**, ubicado en el corregimiento de Las Cumbres, Alcalde Díaz, sector Nuevo Progreso, casa 46. El propietario y representante legal anterior era **FÉLIX ESCOBAR MURILLO**, con cédula 9-103-655 y el establecimiento comercial anterior era, **MINI SUPER Y PANADERÍA FÉLIX**. Y el nuevo propietario es, **JOSÉ MANUEL RODRÍGUEZ MARTÍNEZ**, con cédula de identidad personal No. 8-322-592, en mi condición comprador y nuevo propietario y representante legal del **MINI SÚPER J.R.**, ubicado en el corregimiento de Las Cumbres, Alcalde Díaz, sector Nuevo Progreso, casa 46, con teléfono 234-1634. Sin más, emitimos el presente documento para cumplir con lo establecido en la ley del país. L. 201-350933. Primera publicación.

AVISO DE DISOLUCIÓN. De conformidad con la ley, se avisa al público que mediante Escritura Pública No. 10645 de 28 de diciembre de 2010, de la Notaría Novena del Circuito e inscrita en la Sección de Micropelícula Mercantil del Registro Público, a la Ficha 727858, Documento 1929555 el 19 de febrero de 2011, ha sido disuelta la sociedad **ESMA, S.A.** Panamá, 22 de febrero de 2011. L. 201-351034. Única publicación.

EDICTOS

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 4, COCLÉ. EDICTO No. 318-2010. EL SUSCRITO FUNCIONARIO SUSTANCIADOR DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE COCLÉ. HACE SABER: Que **ANGEL MARIA ROMERO**, vecino (a) de El Olivo, corregimiento de El Cristo, distrito de Aguadulce, portador (a) de la cédula No. 2-58-685, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 2-880-07, según plano aprobado No. 201-02-11723, adjudicación a título oneroso de una parcela de tierra baldía nacional adjudicable, con una superficie total de 0 Has. + 446.41 m², ubicada en la localidad de El Olivo, corregimiento de El Cristo, distrito de Aguadulce, provincia de Coclé, comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte: Angel Romero, Bolívar Guevara. Sur: Santiago Sáenz, calle pública. Este: Calle Pública, Ángel Romero. Oeste: Bolívar Guevara, Santiago Sáenz. Para los efectos legales, se fija el presente Edicto en lugar visible de la Reforma Agraria en la provincia de Coclé y en la corregiduría de El Cristo. Copia del mismo se hará publicar en el órgano de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de 15 días a partir de su última publicación. Dado en la ciudad de Penonomé, hoy 16 de septiembre de 2010. (fdo.) SR. ERNESTO GUARDIA. Funcionario Sustanciador. (fdo.) ANGÉLICA DEL C. NÚÑEZ N. Secretaria Ad-Hoc. L.208-9149469.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 4, COCLÉ. EDICTO No. 050-2011. EL SUSCRITO FUNCIONARIO SUSTANCIADOR DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE COCLÉ. HACE SABER: Que **PATRONATO DEL SERVICIO NACIONAL DE NUTRICIÓN**, vecino de Panamá, corregimiento de Panamá, distrito de Panamá. Se encuentra registrada en Ficha S.C. 19503, Doc. 211230, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 2-201-03, según plano aprobado 206-04-8683, la adjudicación a título oneroso de una parcela de tierra patrimonial adjudicable, con una superficie total de 1 Has. + 4256.91 m². El terreno está ubicado en la localidad de

La Vieja, corregimiento Chiguirí Arriba, distrito de Penonomé, provincia de Coclé, comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte: Camino a Chiguirí Centro y a Larguillo, Trinidad Jaramillo. Sur: Quebrada La Vieja. Este: Alfonso Jaén. Oeste: Quebrada La Vieja. Para los efectos legales, se fija este Edicto en lugar visible de este Despacho y en la corregiduría de Chiguirí Arriba y copia del mismo se hará publicar por el órgano de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de 15 días a partir de su última publicación. Dado en la ciudad de Penonomé, hoy 15 de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. EFRAÍN PEÑALOZA. Funcionario Sustanciador (a.i.). (fdo.) ANGÉLICA DEL C. NÚÑEZ N. Secretaria Ad-Hoc. L.201-350984.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 4, COCLÉ. EDICTO No. 051-2011. EL SUSCRITO FUNCIONARIO SUSTANCIADOR DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE COCLÉ. HACE SABER: Que **PATRONATO DEL SERVICIO NACIONAL DE NUTRICIÓN**, vecino de Panamá, corregimiento de Panamá, distrito de Panamá. Se encuentra registrada en Ficha S.C. 19503, Doc. 211230, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 2-1157-00, según plano aprobado 203-05-7895, la adjudicación de título oneroso de una parcela de tierra patrimonial adjudicable, con una superficie de 4 Has. + 3127.68 m². El terreno está ubicado en la localidad de La Pasera, corregimiento de Piedras Gordas, distrito de La Pintada, provincia de Coclé, comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte: Inés Morales Mora. Sur: Mario Rodríguez, Ofelio Rodríguez. Este: Quebrada Las Paseras. Oeste: Camino real a Potrerillo y a Calabazo. Para los efectos legales, se fija este Edicto en lugar visible de este Despacho y en la corregiduría de Piedras Gordas y copia del mismo se hará publicar por el órgano de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de 15 días a partir de su última publicación. Dado en la ciudad de Penonomé, hoy 15 de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. EFRAÍN PEÑALOZA. Funcionario Sustanciador (a.i.). (fdo.) ANGÉLICA DEL C. NÚÑEZ N. Secretaria Ad-Hoc. L.201-350985.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 4, COCLÉ. EDICTO No. 054-2011. EL SUSCRITO FUNCIONARIO SUSTANCIADOR DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE COCLÉ. HACE SABER: Que, **ALBIN DAMIAN HERNANDEZ RIVAS**, vecino de Churuquita Grande, corregimiento de Pajonal, distrito de Penonomé, identificado con la cédula de identidad personal No. 2-711-1448, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 2-995-05, según plano aprobado 206-06-12346, adjudicación a título oneroso de una parcela de tierra baldía nacional adjudicable, con una superficie total de 0 Has. + 3415.05 m², ubicada en la localidad de Churuquita Grande, corregimiento de Pajonal, distrito de Penonomé, provincia de Coclé, comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte: Felicia Núñez Flores. Sur: Santos Morán y Yolanda Osorio. Este: Carretera de asfalto a Caimito y Churuquita Chiquita. Oeste: Felicia Núñez Flores. Para los efectos legales, se fija el presente Edicto en lugar visible de la Reforma Agraria en la provincia de Coclé y en la corregiduría de Pajonal. Copia del mismo se hará publicar en el órgano de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de 15 días a partir de su última publicación. Dado en la ciudad de Penonomé, hoy 17 de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. EFRAÍN PEÑALOZA. Funcionario Sustanciador (a.i.). (fdo.) MARYORI JAÉN DE GÓMEZ. Secretaria Ad-Hoc. L.208-9201152.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 4, COCLÉ. EDICTO No. 065-2011. EL SUSCRITO FUNCIONARIO SUSTANCIADOR DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA DEL MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN LA PROVINCIA DE COCLÉ. HACE SABER: Que, **ADELINA CALDERON RAMOS y DIGNA ESTELA CALDERON RAMOS**, vecino (a) de Toza, corregimiento de Toza, distrito de Natá, portador (a) de la cédula No. 2-118-673 y 2-702-1546, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 2-064-04, según plano aprobado 204-06-12157, adjudicación a título oneroso de una parcela de tierra baldía nacional adjudicable, con una superficie total de 42 Has. + 6815.49 m², ubicada en la localidad de Mata Nance, corregimiento de Toza, distrito de Natá, provincia de Coclé, comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte: Río Toza. Sur: Camino de 15 mts. hacia El Guayabital y a Toza. Este: Finca No. 7108, Rollo 2301, Doc. 472860, Paulo Roberto Barcellos Oliveira. Oeste: Servidumbre de 8 mts. de ancho, Juan Paulino Ramos González. Para los efectos legales, se fija el presente Edicto en lugar visible de la Reforma Agraria en la provincia de Coclé y en la corregiduría de Toza. Copia del mismo se hará publicar en el órgano de publicidad correspondiente, tal como lo ordena el Artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de 15 días a partir de su última publicación. Dado en la ciudad de Penonomé, hoy 22 de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. EFRAÍN PEÑALOZA. Funcionario Sustanciador (a.i.). (fdo.) LIC. SUSANA ELENA PAZ E. Secretaria Ad-Hoc. L.208-9200690.

EDICTO No. 289 DIRECCIÓN DE INGENIERÍA MUNICIPAL DE LA CHORRERA.- SECCIÓN DE CATASTRO ALCALDÍA MUNICIPAL DEL DISTRITO DE LA CHORRERA. EL SUSCRITO ALCALDE DEL DISTRITO DE LA CHORRERA, HACE SABER: QUE EL SEÑOR (A) **AURA RAQUEL FLORES PARDO**, panameña, mayor de edad, con dirección en Bello Horizonte, teléfono 244-3425 y cédula de identidad personal No. 9-169-828, en su propio nombre en representación de su propia persona, ha solicitado a este Despacho que se le adjudique a título de plena propiedad, en concepto de venta de un lote de terreno Municipal Urbano, localizado en el lugar denominado Calle Las Cumbres, de la Barriada Santa Librada 3, Corregimiento El Coco, donde se llevará a cabo una construcción distingue con el número ___, y cuyos linderos y medidas son los siguientes: Norte: Finca 6028, Folio 104, Tomo 194 propiedad del Municipio de La Chorrera con: 30.00 Mts. Sur: Finca 6028, Folio 104, Tomo 194 propiedad del Municipio de La Chorrera con: 30.00 Mts. Este: Calle Las Cumbres con: 15.00 Mts. Oeste: Finca 6028, Folio 104, Tomo 194 propiedad del Municipio de La Chorrera con: 15.00 Mts. Área total del terreno cuatrocientos cincuenta metros cuadrados (450.00 Mts.2). Con base a lo que dispone el Artículo 14 del Acuerdo Municipal No. 11-A del 6 de marzo de 1969, se fija el presente Edicto en un lugar visible al lote de terreno solicitado, por el término de diez (10) días, para que dentro de dicho plazo o término pueda oponerse la (s) que se encuentran afectadas. Entréguese sendas copias del presente Edicto al interesado, para su publicación por una sola vez en un periódico de gran circulación y en la Gaceta Oficial. La Chorrera, 14 de diciembre de dos mil diez. Alcalde: SR. TEMISTOCLES JAVIER HERRERA. Jefa de la Sección de Catastro Municipal. SRTA. IRISCELYS DIAZ G. Es fiel copia de su original. La Chorrera, catorce (14) de diciembre de dos mil diez. (Fdo.) SRTA. IRISCELYS DIAZ G. Jefa de la Sección de Catastro Municipal. L. 201-350637.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN METROPOLITANA. EDICTO No. AM-234-2010. El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la provincia de Panamá al público. HACE CONSTAR: Que el señor, **LUIS ANTONIO BONAGA SOLIS**, vecino (a) de Guarumal, corregimiento Chilibre, del distrito de Panamá, provincia de Panamá, portador de la cédula de identidad personal No. 7-88-2634, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. AM-212-08 del 02 de octubre de 2008, según plano aprobado No. 808-15-20872 del 18 de enero de 2010, la adjudicación del título oneroso de una parcela de tierra patrimonial adjudicable, con una superficie total de 0 Has. + 494.11 m² que forman parte de la Finca No. 1935, inscrita al Tomo 33, Folio 232, propiedad del Ministerio de Desarrollo Agropecuario. El terreno está ubicado en la localidad de Guarumal, corregimiento Chilibre, distrito de Panamá, provincia de Panamá, comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte: Servidumbre de 4.50 metros de ancho y Maritza Cedeño Pérez. Sur: Cecilia Bartola Samaniego Ayala. Este: Estílito Vega Meléndez y Digno López Meléndez. Oeste: Euclídes Gutiérrez Chávez. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en la Alcaldía del distrito de Panamá, o en la corregiduría de Chilibre y copia del mismo se le entregará al interesado para que lo haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación. Dado en Panamá a los 8 días del mes de octubre de 2010. (fdo.) ING. PABLO E. VILLALOBOS D. Funcionario Sustanciador. (fdo.) LICDA. ESTRELLA PITTY. Secretaria Ad-Hoc. L.201-351062.

EDICTO No. 30. El Honorable Presidente del Consejo Municipal del Distrito de Ocú. HACE SABER: Que la señora **HILARIA ESPINOZA TEJEIRA**, mujer panameña, mayor de edad, con cédula de identidad personal No. 6-36-834, con residencia en la comunidad El Hatillo, corregimiento de Ocú, distrito de Ocú, provincia de Herrera. Ha solicitado a este Despacho del Consejo Municipal, se le extienda a título de propiedad por compra y de manera definitiva sobre un lote de terreno (solar) Municipal adjudicable dentro del área del poblado de Ocú, con una superficie de (913.10 metros cuadrados) y se encuentra dentro de los siguientes colindantes: Norte: Escuela El Hatillo. Sur: Alejo Miler y Jorge Maure. Este: Calle sin nombre y Jorge Maure, Domitila Marín. Oeste: Avenida Central. Los que se consideren perjudicados con la presente solicitud y, para que sirva de formal notificación, a fin de que todos haga valer sus derechos en tiempo oportuno, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho por el término de quince días hábiles, además se hace entrega copias al interesado para que haga publicar por una sola vez en la Gaceta Oficial y en un periódico de circulación en el país. Ocú, 25 de enero de 2011. **MIXSI MARELIS PIMENTEL**. Secretaria del Consejo Municipal de Ocú. **RAMIRO VILLALOBO OSORIO**. Presidente del Consejo Municipal de Ocú. L. 201-350084.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 5, PANAMÁ OESTE. EDICTO No. 061. El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la provincia de Panamá al público. HACE CONSTAR: Que el señor (a) **GUILLERMO ANTONIO ABREGO GARIBALDI**, vecino (a) de Vista Alegre, corregimiento Vista Alegre del distrito de Arraiján, provincia de Panamá, portador de la cédula de identidad personal No. 8-215-220, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 8-5-496-2010 del 5 de agosto de 2010, según plano aprobado No. 803-10-22513, adjudicación del título oneroso de una parcela de tierra baldía nacional adjudicable, con una superficie de 0 Has. + 8,210.21 M², ubicada en la localidad de Cerro Pelao, corregimiento de Lídice, distrito de Capira, provincia de Panamá, comprendida dentro de los siguientes linderos: Norte: Terreno nacional ocupado por: Celso Marín. Sur: Terreno nacional ocupado por: Félix Ruiz. Este: Camino de tierra de 10.00 mts. hacia Lídice y hacia otras fincas. Oeste: Terreno

nacional ocupado por: Pedro Carrera. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en la Alcaldía del distrito de Capira y en la corregiduría de Lídice, copia del mismo se entregará al interesado para que lo haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación. Dado en Capira a los 8 días del mes de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. RAQUILDO DOMÍNGUEZ. Funcionario Sustanciador. (fdo.) ANYURI Y. MADRID O. Secretaria Ad-Hoc. L.201-351029.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. 5, PANAMÁ OESTE. EDICTO No. 064-DRA-2011. El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la provincia de Panamá al público. HACE CONSTAR: Que el señor (a) **ALDO AZAEL BARRIOS CÁRDENAS**, vecino (a) de Brisas del Golf, corregimiento Rufina Alfaro del distrito de Panamá, provincia de Panamá, portador de la cédula de identidad personal No. 8-707-809, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 8-5-761-2010 del 08 de octubre de 2009, según plano aprobado No. 804-04-750, la adjudicación del título oneroso de una parcela de tierra baldía nacional adjudicable, con una superficie total de 0 Has. + 6229.39 M2. El terreno está ubicado en la localidad de Loma del Guayabo, corregimiento de Cabuya, distrito de Chame, provincia de Panamá, comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte: Camino de tierra de 12.80 M., Int. La carretera principal La Laguna Los Pozos y a La Divisa. Sur: Terrenos nacionales ocupados por María Victoria Chirú, camino de tierra de 5.00 de Loma del Guayabo a Los Pozos. Este: Terrenos nacionales ocupados por María Victoria Chirú. Oeste: Camino de tierra de 5.00 M, que Int. La carretera principal La Laguna Los Pozos. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en la Alcaldía del distrito de Chame o en la corregiduría de Cabuya, copia del mismo se entregará al interesado para que lo haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación. Dado en Capira a los 10 días del mes de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. RAQUILDO DOMÍNGUEZ. Funcionario Sustanciador. (fdo.) GLORIA E. SÁNCHEZ. Secretaria Ad-Hoc. L.201-350482.

REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DIRECCIÓN NACIONAL DE REFORMA AGRARIA REGIÓN No. __, PANAMÁ OESTE. EDICTO No. 080-DRA-11. El Suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Nacional de Reforma Agraria, en la provincia de Panamá al público. HACE CONSTAR: Que el señor (a) **FELIX AGRAEL VEGA**, vecino (a) de El Aguacate, corregimiento Chicá del distrito de Chame, provincia de Panamá, portador de la cédula de identidad personal No. 8-133-154, ha solicitado a la Dirección Nacional de Reforma Agraria, mediante solicitud No. 8-5-604-97 del 27 de octubre de 1997, según plano aprobado No. 804-05-17114, la adjudicación del título oneroso de una parcela de tierra patrimonial adjudicable, con una superficie total de 3 Has. + 2578.14 mts. que forman parte de la finca No. 26503, inscrita al Rollo 14465, Doc. 13, propiedad del Ministerio de Desarrollo Agropecuario. El terreno está ubicado en la localidad de El Aguacate, corregimiento de Chicá, distrito de Chame, provincia de Panamá, comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte: Manuel Martínez y Qda. s/n. Sur: Servidumbre de 5.00 m. hacia otras fincas, hacia carretera principal de Chicá. Este: Camino de tierra hacia carretera principal de Chicá, hacia Malganao. Oeste: Dolores Martínez. Para los efectos legales se fija el presente Edicto en lugar visible de este Despacho, en la Alcaldía del distrito de Chame y en la corregiduría de Chicá, copia del mismo se le entregará al interesado para que lo haga publicar en los órganos de publicidad correspondientes, tal como lo ordena el artículo 108 del Código Agrario. Este Edicto tendrá una vigencia de quince (15) días a partir de la última publicación. Dado en Capira a los 21 días del mes de febrero de 2011. (fdo.) TÉC. RAQUILDO DOMÍNGUEZ. Funcionario Sustanciador. (fdo.) YORLENIS VEGA. Secretaria Ad-Hoc. L.201-351002.

Edicto Emplazatorio No.01- 13-1-2011

El Tribunal de Honor del Colegio Nacional de Abogados, ordena la notificación por edicto de los siguientes abogados denunciados por supuestas faltas a la ética, los cuales no le ha podido surtir la notificación personalmente:

**CESAR GUARDIA GONZALEZ, DENUNCIA PRESENTADA POR:
CRISTOBAL HERRERA (REF.:08-066)**

**YIRA LEDEZMA, DENUNCIA PRESENTADA POR: CARLOS
CORELLA (REF.:09-062)**

**ROBERTO CEDEÑO, DENUNCIA PRESENTADA POR: MARIA
CEDEÑO DE FERNANDEZ (REF.:09-073)**

**REINA DEL C. NAVARRO, DENUNCIA PRESENTADA POR:
SANTIAGO MENDEZ REAL (REF.: 10-015)**

**EDISA DEL CARMEN BATISTA, DENUNCIA PRESENTADA POR:
EVERARDO LEMUS Y OTRO (REF.: 10-016)**

**MIGUEL BATISTA ESPER, DENUNCIA PRESENTADA POR:
EVERARDO LEMUS Y OTRO (REF.: 10-016)**

**EVERARDO BATISTA ESPER, DENUNCIA PRESENTADA POR:
EVERARDO LEMUS Y OTRO (REF.: 10-018)**

**JAIME USCASR COLON VASQUEZ, DENUNCIA PRESENTADA
POR: RAFAEL MAS VELASCO (REF.: 10-020)**

**CARLOS CADAVID GARCIA DE PAREDES, DENUNCIA
PRESENTADA POR: JUAN GANEM ISSA (REF.: 10-033)**

**CARLOS PIZARRO, DENUNCIA PRESENTADA POR: JUAN GANEM
ISSA (REF.:10-033)**

**FABIOLA FASSANO, DENUNCIA PRESENTADA POR: JUAN
GANEM ISSA (REF.:10-033)**

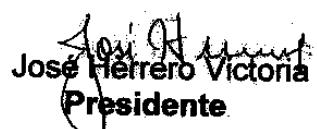
**RICARDO URKUTIA BRENNAN, DENUNCIA PRESENTADO POR:
ANA CAPRILES (REF.: 10-049)**

Copia de este edicto será fijado de manera visible en el Colegio Nacional de Abogados y publicado por una sola vez en la gaceta oficial.

Se advierte a los abogados denunciados, que de conformidad con el artículo 16º del Reglamento Interno del Tribunal de Honor, la

notificación se entenderá hecha transcurridos 30 días de la publicación en gaceta oficial del presente edicto.

TRIBUNAL DE HONOR


José Herrero Victoria
Presidente


Antonio Loaiza Batista
Secretario